



Kim Tornby, sum býr saman við føroyskari kvinnu, er framleiðsluleiðari í fyrirkuni Elektromarine í Skagen. Men hann eigur eisini gallarí í Tversted, stutt norðanfyrir Hirtshals, har eitt nú føroyingar hava sýnt fram sína list.

Sosíalúrín hittí Kím á
brýggjuní í Skagen í síðstu
víku.

– Eg livi saman við
føroysku kvinnuni,
Hannelin á Hálvmørk, og
vit hava gallarí í Tversted,
har vit búgva. Fleiri føroysk
listafólk hava sýnt fram
her hjá okkum.

– Vit hava eitt nú havt Øssur Mohr, Hilmar Højgaard – og vit hava eisini havt vitjan av Eivør Pálsdóttir.

Kim er annars
framleiðsluleiðari í
fyrirtækni, Elektromarine í
Skagen.

– Vit gera serliga el-talvur og stýringstalvur til fiski- og frálándavinnuna, og vit eru eini 50 fólk í starvi hjá fyrirkuni, sigur Kim Tornby.

vilmund@sosialurin.fo

Árið 2010 hjá Vodafone royndist heldur frægari enn 2009, og avlopið í fjør var 2 mió.kr. fyri skatt. Botnlinjan er batnað 3,1 mió. kr. Samlaða marknaðarstöðan hjá felagnum er so at siga óbroytt í 2010

- Hesa hövuðsgongd fegnast vit í Vodafone um, og vit eru eisini rímliga nøgd við, at seinasta árið hevur roynst betri enn kreppuárið 2009, sigur Bjarni A. Bjarnason, stjóri í Vodafone.

Roknskapurin fyri 2010
vísir eitt yvirskot á 2 mió.kr.
fyri skatt í 2010, samanborið
við eitt hall uppá 1,1 mió.kr.
fyri skatt í 2009. Samlaða
marknaðarstöðan hjá felag-



**Vodafone spardi útreiðslur
í 2010, og tað hevði við
sær betri úrslit**

fýri eyga at fáa ein betri javnvág millum inntøkur og útreiðslur, so íløgur framhaldandi kunnu gerast í framtíðar fjarskifti í Føroyum, sigur Bjarni A. Bjarnason.

Felagið metir eisini, at tað er alneyðugt, at myndugleikarnir dagføra fjarskiftisreglurnar til nútímans evropeiskar reglur, og at almenna netið verður lagt í eitt sjálvstøðugt partafelag. Eisini er alneyðugt at kappingareftirlitið verður styrkt til frama fyri brúkaran og

num er so at siga óbroytt frá 2009 til 2010.

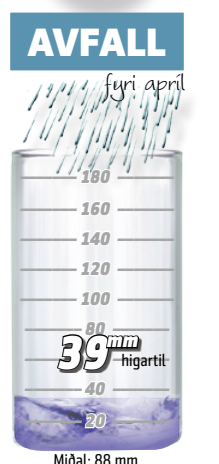
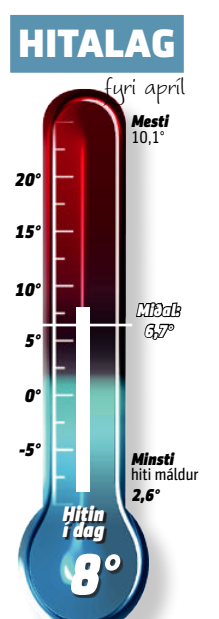
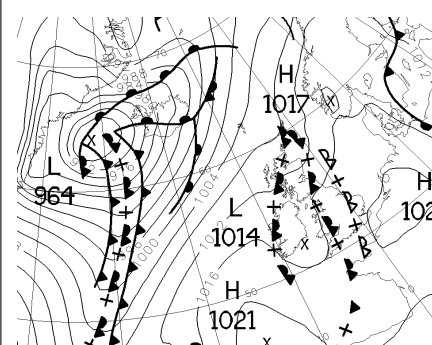
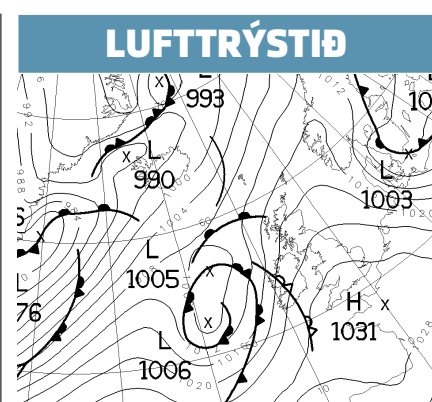
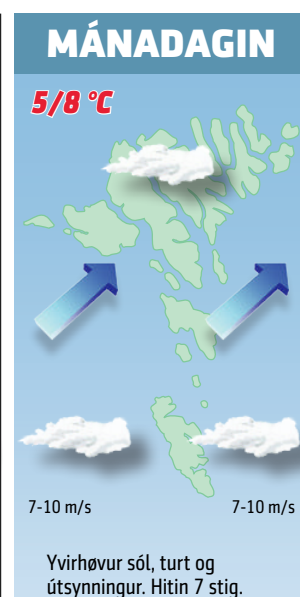
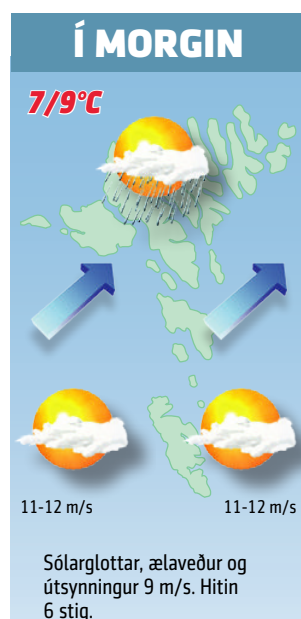
Hövuðsorsøkin til yvirskotið er minni útreiðslur, tí umsetningurin stóð meira ella minni í stað frá 2009 til

2010.

Rakstrarískoytið (EBITDA) øktist úr 11,3 mió. kr. uppí 12,5 mió.kr. Úrslitið av primera rakstrinum (EBIT) var eitt yvirskot uppá

3,5 krónur. Hetta er 2,8 mió. kr. hægri enn í 2009. Samlaða sölun stóð í stað á 92 mió.kr. samanborið við 2009.

- Tillagingar í rakstrinum
halda fram í 2011 við tí



Í morgin kemur ein kuldabrugv inn yvir Føroyar og hevur ælaveður við sær. Komandi dagarnar streymar lýqqj luft til Føroyar av suðri.

Hitalagið kring knøttin

Nuuk	-9	Tromsø	-1	Moskva	-13	Athen	14
Reykjavík	8	Bergen	-2	Berlin	-6	Beijing	11
Tórshavn	7	Oslo	-9	Paris	3	New Delhi	20
Lerwick	4	Stokkhólm	-6	Madrid	15	Bangkok	32
Aberdeen	7	Keypmannah.	-4	Róm	11	Sydney	--
London	8	Helsinki	-19	Malorca	15	New York	2



**Petur Skeel
Jacobsen**
greiðir frá

VESTFALLSKYRRINDI

		Vágafirði		Skopunarfirði		Sundalagnum		sundi		firði		firði		Mjóvanesi		Haraldssundi		Svínoyarfirði		sundi		firði		
		Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.		
11. apríl	Fyrri kvarter																							
17. apríl	Mánnin næstur jördinni																							
18. apríl	Fullmáni	18. apr	07:17	19:45	06:17	18:45	06:32	19:00	09:17	21:45	10:17	22:45	05:32	18:00	04:32	17:00	07:32	20:00	08:32	21:00	07:02	19:30	08:17	20:45
		19. apr	08:13	20:42	07:13	19:42	07:28	19:57	10:13	22:42	11:13	23:42	06:28	18:57	05:28	17:57	08:28	20:57	09:28	21:57	07:58	20:27	09:13	21:42
		20. apr	09:11	21:40	08:11	20:40	08:26	20:55	11:11	23:40	-	23:12	07:26	19:55	06:26	18:55	08:26	21:55	10:26	22:55	08:56	21:25	10:11	22:40
		21. apr	10:10	22:38	09:10	21:38	09:25	21:53	-	12:10	00:40	13:10	08:25	20:53	07:25	19:53	10:25	22:53	11:25	23:53	09:55	22:23	11:10	23:38
		22. apr	11:06	23:05	10:06	22:05	10:21	22:20	00:38	13:06	01:38	14:06	09:21	21:20	08:21	20:20	11:21	23:20	-	12:21	10:51	22:50	-	12:06